



AIR CHINA CARGO

# 国际货物托运书

## SHIPPER'S LETTER OF INSTRUCTION

货运单号码 AIR WAYBILL NUMBER		<b>160-0366 8556</b>					
始发站 Airport of Departure		<b>PEK</b>			目的站 Airport of Destination		<b>MAA</b>
托运人姓名、地址 Shipper's Name and Address			托运人账号 Shipper's Account Number		本人保证所托运货物的内容已经完全正确的命名。对于所托运货物中包含的危险物品，根据适用的《危险物品规则》中的规定，完全符合航空运输条件。		
COSCO SHIPPING AIR FREIGHT(QINGDAO) CO.,LTD. YANTAI BRANCH 2602 ROOM,26F,4# TIANHONG TRIUMPH CITY, 53# NANSHAN ROAD,ZHIFU DISTRICT,YANTAI,CHINA USCI NO.: 913706007063236108 TEL:0535-6985166 FAX:				I certify that the contents of this consignment are properly identified by name. Insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.			
收货人姓名、地址 Consignee's Name and Address			收货人账号 Consignee's Account		填开货运单的代理人名称 Issuing Carrier's Agent Name		
TRIO CONSOLIDATORS PVT LTD ADD : 34, GOPAL STREET, T-NAGAR,CHENNAI 600017, TAMILNADU, INDIA CONSOL CODE : AABCT4086FCNMAA4 A/C RR SHIPPING PRIVATE LIMITED CTC : SUNIL JADHAV TEL : +91-22- 27715015/16/17 FAX : +91-2227715019					PIONEER LOGISTICS CO LTD 是否属于危险物品 <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 Dangerous Goods or Not YES NO 是否包含液体 <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 Liquid Goods or Not YES NO 是否包含锂电池 <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 Lithium Battery or Not YES NO		
航班/日期 Flight/Date		航班/日期 Flight/Date		随附文件 Documents attached to AWB			
件数 No. of Pieces	毛重 (KG) Gross Weight (KG)	运价种类 Rate Class	商品代号 Comm. Item No.	计费重量 (KG) Chargeable Weight (KG)	费率 Rate/kg	货物品名 (包括包装、尺寸或体积) Description of Goods (Incl. Packaging, Dimensions or Volume)	
<b>8</b>						CONSOLIDATION SHIPMENT AS PER ATTD MANIFEST LOCTITE ECCOBOND EN 3940TX 55CC 胶粘剂 LOCTITE ECCOBOND UF 3811 55ML 胶粘剂 NOT RESTRICTED IN COMPLAINE WITH SPECIAL PROVISION A197 DRY ICE UN1845 CLASS 9 NET WEIGHT:25KG X 8PCS	
航空运费和声明 <input type="checkbox"/> 预付 价值附加费 Prepaid WT/VAL CHARGES <input type="checkbox"/> 到付 Collect		其他费用 <input type="checkbox"/> 预付 OTHER CHARGES Prepaid <input type="checkbox"/> 到付 Collect		供运输用声明价值 Declared Value for Carriage		供海关用声明价值 Declared Value for Customs	
储运注意事项和备注 Handling Information and Remarks				付款方式 Form of Payment			
COS00484453  入-18度库				托运人或其代理人签字或盖章 Signature of shipper or his Agent 李美怡		托运人有效身份证件及号码 ID Card number A20180014	
安全检查 Security Check				计重人签字 Weighed by:		承运人签字 Signature of Issuing Carrier or his Agent	

# 航空货物(邮)安检申报清单

填报日期:

填报人:

托运人名称	COSCO SHIPPING AIR FREIGHT(QINGDAO) CO.,LTD.	联系电话		
销售代理人名称	北京鹏远新和国际物流有限公司	航协资质认定代码	HB30035	
运单号	160-0366 8556	货邮种类	<input type="checkbox"/> 货物 <input type="checkbox"/> 邮件、快件	
货物品名	胶粘剂	总件数	8	目的地 MAA
货物包含种类(具体货物品名清单附后)	<input type="checkbox"/> 枪支 <input type="checkbox"/> 爆炸品 <input type="checkbox"/> 放射性物 <input type="checkbox"/> 易燃液体 <input type="checkbox"/> 剧毒品 <input type="checkbox"/> 腐蚀性物质 <input type="checkbox"/> 含锂电池货物 <input type="checkbox"/> 其它危险品 <input type="checkbox"/> 水产品 <input type="checkbox"/> 活体动物 说明: 所交货物(邮)中包含上述种类的打“√”, 否则打“X”。			
鉴定书编号及出具单位名称(如有): BN190383300380001/BN1903833400380001				
我声明: 以上申报内容真实可信, 与实际货物相符, 所收运的货物不属于中国及相关国家、地区法律、法规和有关规定等禁止航空运输的物品; 不使用泛指品名、商品代码申报航空货物; 不含有任何违规、违禁物品, 如出现违反本声明的情况, 我公司承担相应后果和法律责任, 并赔偿由此给国货航造成的相应损失。				
托运人签章		销售代理人签章		

### 以下由收运人员填写

货物(邮)外观检查情况	<input type="checkbox"/> 正常 <input type="checkbox"/> 异常	收运人员签章	
“三个100%”承诺	<input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 无		

说明: 所交货物(邮)在完成上述操作后打“√”

### 以下由安检人员填写

安全检查日期		安全检查结论	
安全检查时间	开始时间:	开箱检查员	
	结束时间:	防爆检查员	
安全检查通道	X光机通道编号:	X光机操作员	
安检质量(审核)员		审核日期	

编号: R03

# 按特殊规定 A197 运输的环境危害物质 包装保证函

国货航：

我司出口货物品名：LOCTITE ECCOBOND EN 3940TX 55CC

胶粘剂/ LOCTITE ECCOBOND UF 3811 55ML 胶粘剂 运单号：

160-0366 8556 目的站：MAA

使用的分类识别报告编号：BN190383300380001/BN1903833400380001

分类识别报告日期：2019.03.06

我司保证所托运货物与分类识别报告一致，且符合以下要求：

(1) 此货物使用单一包装时，单个包装内装物净数量不超过 5KG（固体）或 5L（液体）；使用组合包装时，单个内包装内装物净数量不超过 5KG（固体）或 5L（液体）。

(2) 制造包装件（包括单一包装或组合包装的内包装和外包装）所选用的材料材质优良，包装件有足够的强度承受在正常运输条件下会遇到的冲击和载荷，包括从集装板和集装器或 OVERPACK 取下之后的手工或机械操作。包装件的结构和封闭性能，能承受正常空运条件下温度、湿度和压力的变化而不至泄漏。运输过程中，包装件外表面没有粘附内装物或其它危险性物质。

(3) 包装容器直接和内装物接触的部分，不会受内装物的影响，也不会被内装物削弱；不会和内装物产生危险性反应；不会使内装物在正常运输条件下泄漏。

(4) 装液体的单一包装或内包装，内部保留有足够的预留空间，在运输中不会因液体膨胀而引起容器泄漏或发生永久性变形。

(5) 具体包装说明如下：

包装类型			材质	净数量 (kg/L)
组合包装	EN 3940TX 55CC 胶粘剂	内包装	塑料瓶	0.055L x 270 瓶
		外包装	纸箱	4.95L x 3 箱(每箱 90 瓶)
包装类型			材质	净数量 (kg/L)
组合包装	UF 3811 55ML 胶粘剂	内包装	塑料瓶	0.055L x 360 瓶
		外包装	纸箱	4.95L x 4 箱(每箱 90 瓶)
包装类型			材质	净数量 (kg/L)
组合包装	EN 3940TX 55CC 胶粘剂	内包装	塑料瓶	0.055L x 10 瓶
		内包装	塑料瓶	0.055L x 40 瓶
	外包装		纸箱	2.75L X 1 箱
包装类型			材质	

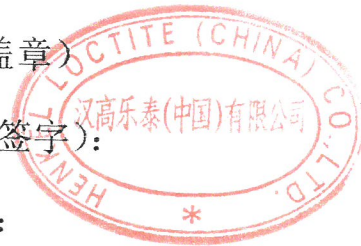
上述所有情况属实，如因所报不实出现问题,我司承担一切责任

公司名称 (盖章)

经办人 (签字):

联系电话:

年 月 日





Accredited  
Training School



中国认可  
检验  
INSPECTION  
CNAS IB0126

page 1 of 3 Pages

# 空运货物运输条件识别报告书

## Certificate for Safe Transport of Air Cargo

016



证书编号: BN1903833400380001  
物品名称: 胶粘剂  
Name of Goods: LOCTITE ECCOBOND UF 3811 55ML  
签发日期: 2019-03-06  
委托单位: 汉高乐泰(中国)有限公司  
Applicant:


**北京信诺递捷运输咨询有限公司**  
SINO-Dangerous Goods Transportation Consultant Ltd.

电话: 010-64589142 网址: www.chinasdg.cn  
传真: 010-64580462 E-mail: public@chinasdg.cn  
地址: 北京市顺义区北京空港物流基地物流园八街九号林吉大厦B505室  
邮编: 101300





# 空运货物运输条件识别报告书

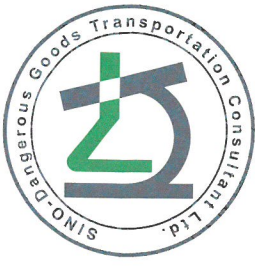
委托编号 No	BN190383340		
识别结论 Conclusions	<p>根据IATA《DGR》和UN《Manual of Tests and Criteria》的规则和试验标准对该样品进行了危险性识别，结果表明：该样品不属于爆炸品；不属于易燃类物质；不属于易于自燃的物质和遇水放出易燃气体的物质；不属于氧化性物质和有机过氧化物；有关资料和经验表明，该样品不属于毒性和感染性物质；无放射性；不属于腐蚀性物质。该物质对环境有害，其单一包装或内包装的净含量不超过5kg/5L，根据IATA《DGR》，本品符合特殊规定A197的要求。</p> <p>According to IATA DGR and UN Manual of Tests and Criteria, the sample presents no explosive hazard. It is not flammable. It is not classified as substances liable to spontaneous combustion and substances which, in contact with water, emit flammable gases. It is not classified as oxidizing substances and organic peroxide. According to relevant documents and experience, it is not classified as toxic nor infectious substance. It shows no radioactive hazard. It is not classified as corrosives. The substance is harmful to environment. The net quantity per single or inner packaging is less than 5kg/5L. According to IATA DGR, it is in compliance with Special Provision A197.</p>		
识别依据 Identification Criteria	IATA DGR 60th Ed.(2019)		
运输建议 Transport Suggestion	<p>根据IATA《DGR》，本品符合特殊规定A197的要求。</p> <p>According to IATA DGR, it is in compliance with Special Provision A197.</p>		
储运注意事项 Handling and Storage	/////		
报告单位 (9)	检查员	审核人	批准人
盖章	Inspector	Checker	Approver
	孙勤稿	张器艳	杨玉国

制表人 孙勤稿

打印人 古丹丹

检查日期 2019-03-05

生效日期 2019-03-06



Accredited  
Training School



中国认可  
检验  
INSPECTION  
CNAS IB0126

page 1 of 3 Pages

# 空运货物运输条件识别报告书

## Certificate for Safe Transport of Air Cargo



证书编号: BN1903833300380001

物品名称: 胶粘剂

Name of Goods: LOCTITE ECCOBOND EN 3940TX 55CC

签发日期: 2019-03-06

委托单位: 汉高乐泰(中国)有限公司

Applicant:

### 北京信诺递捷运输咨询有限公司

SINO-Dangerous Goods Transportation Consultant Ltd.

电话: 010-64589142

网址: [www.chinasdg.cn](http://www.chinasdg.cn)

传真: 010-64580462

E-mail: [public@chinasdg.cn](mailto:public@chinasdg.cn)



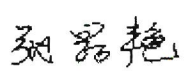
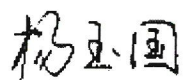
地址: 北京市顺义区北京空港物流基地物流园八街九号林吉大厦B505室

邮编: 101300





# 空运货物运输条件识别报告书

委托编号 No	BN190383330		
识别结论 Conclusions	<p>根据IATA《DGR》和UN《Manual of Tests and Criteria》的规则和试验标准对该样品进行了危险性识别，结果表明：该样品不属于爆炸品；不属于易燃类物质；不属于易于自燃的物质和遇水放出易燃气体的物质；不属于氧化性物质和有机过氧化物；有关资料和经验表明，该样品不属于毒性和感染性物质；无放射性；不属于腐蚀性物质。该物质对环境有害，其单一包装或内包装的净含量不超过5kg/5L，根据IATA《DGR》，本品符合特殊规定A197的要求。</p> <p>According to IATA DGR and UN Manual of Tests and Criteria, the sample presents no explosive hazard. It is not flammable. It is not classified as substances liable to spontaneous combustion and substances which, in contact with water, emit flammable gases. It is not classified as oxidizing substances and organic peroxide. According to relevant documents and experience, it is not classified as toxic nor infectious substance. It shows no radioactive hazard. It is not classified as corrosives. The substance is harmful to environment. The net quantity per single or inner packaging is less than 5kg/5L. According to IATA DGR, it is in compliance with Special Provision A197.</p>		
识别依据 Identification Criteria	IATA DGR 60th Ed.(2019)		
运输建议 Transport Suggestion	<p>根据IATA《DGR》，本品符合特殊规定A197的要求。</p> <p>According to IATA DGR, it is in compliance with Special Provision A197.</p>		
储运注意事项 Handling and Storage	/////		
报告单位 盖章	检查员 Inspector	审核人 Checker	批准人 Approver
	徐海清 	刘磊艳 	杨玉国 

制表人 徐海涛

打印人 古丹丹

检查日期 2019-03-05

生效日期 2019-03-06